

## إعلان الحاكم للطوارئ (Gubernatorial Disaster Proclamation)

حيث شهدت ولاية إلينوي منذ بداية العطلة الأسبوعية الموافقة 13-14 فبراير 2021 عواصف شتوية تسببت في تراكم كميات ضخمة من الجليد ودرجات حرارة شديدة الانخفاض ورياح ثلجية شديدة البرودة وصلت إلى ما يتراوح بين 15 ونحو 30 درجة تحت الصفر في مناطق متفرقة بالولاية،

وحيث تتوقع إلينوي بناء على بيانات هيئة الطقس الوطنية أن يستمر الطقس الشتوي الشديد بما يصاحبه من البرد القارس وزيادة تراكم الجليد. حيث تشير الأرصاد حاليًا إلى وصول درجات حرارة الرياح الباردة في بعض مناطق الولاية إلى ما بين 20 و30 تحت الصفر، وأن أكثر المناطق برودة هي شمال ووسط غرب الولاية،

وحيث إن الرياح القوية مع ازدياد هبوب الهواء القطبي الشمالي سوف تتسبب في هبوب وانجراف الجليد في المناطق المفتوحة،

وحيث سيؤدي تراكم الجليد والرياح العاصفة ودرجات الحرارة القابعة تحت الصفر إلى تهديد الصحة والسلامة العامة في الولاية،

وحيث إنه وبسبب الأحوال الجوية الشديدة في مناطق أخرى بالبلاد التي تسببت في تجمد آبار الغاز الطبيعي في مناطق الإنتاج بعدة ولايات منها تكساس وأوكلاهوما وكنتاس، انخفضت إمدادات الغاز الطبيعي في ظل زيادة الطلب عليه،

وحيث إنه وبسبب درجات الحرارة دون الصفر التي أدت إلى زيادة الطلب على الطاقة وأعاقت إمدادات الغاز الطبيعي، أعلنت المرافق أنها تشهد حاليًا ارتفاعًا في أسعار بيع الجملة للغاز الطبيعي عن الأسعار الطبيعية في أي مكان بمقدار من 10 إلى 100 ضعف. ومن المتوقع أن تسبب هذه التكاليف ارتفاعًا شديدًا في الأسعار بالنسبة للمستهلكين خاصة زبائن المرافق المملوكة للبلديات مما يرفع أسعار فواتير الغاز الطبيعي والكهرباء الشهرية،

وحيث إنه واستناداً إلى التقارير التي تلقتها هيئة إدارة الطوارئ في ولاية إلينوي، فقد تكون الموارد والقدرات المحلية قد استنفدت كما أن هناك حاجة إلى موارد الولاية لمواجهة آثار الأحوال الجوية الشتوية الشديدة والتعافي منها،

وحيث إن الظروف الراهنة تمثل مبررًا قانونيًا بموجب المادة السابعة من قانون هيئة إدارة الطوارئ في إلينوي (Section 7 of the Illinois Emergency Management Act) لإعلان حالة الطوارئ،

وحيث ينص دستور ولاية إلينوي في مادته الخامسة ( Illinois Constitution, in Article V, Section 8) على أن "يكون للحاكم السلطة التنفيذية العليا، ويكون مسؤولاً عن التنفيذ الأمين للقوانين"، وينص في ديباجته على أن الغرض الرئيسي من الدستور هو "أن يكفل الدستور الصحة والسلامة والرفاهية للشعب"،

بناءً عليه، وحرصاً على حماية ومساعدة شعب إلينوي والحكومات المحلية المسؤولة عن ضمان الصحة والسلامة العامة، أعلن أنا جيه بي بريتر حاكم ولاية إلينوي ما يلي:

المادة الأولى: بموجب أحكام المادة السابعة من قانون هيئة إدارة الطوارئ في إلينوي (Section 7 of the Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305/7) أرى أن هناك حالة طوارئ قائمة داخل ولاية إلينوي وأعلن على وجه التحديد جميع المقاطعات في ولاية إلينوي مناطق منكوبة. ويفوض هذا الإعلان الحاكم بممارسة جميع سلطات الطوارئ المنصوص عليها في المادة السابعة من قانون هيئة إدارة الطوارئ بإلينوي (Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305/7) ومنها على سبيل المثال لا الحصر سلطات الطوارئ المحددة المبينة أدناه.

المادة الثانية: نوجه هيئة إدارة الطوارئ إلى تنفيذ خطة عمليات الطوارئ بالولاية لتنسيق موارد الولاية لدعم الحكومات المحلية في عمليات مواجهة للطوارئ وتخطي أضرارها.

المادة الثالثة: للمساعدة في عمليات الشراء الطارئة اللازمة للاستجابة للطوارئ وحالات الطوارئ الأخرى على النحو الذي يجيزه قانون هيئة إدارة الطوارئ في إلينوي ( Illinois Emergency Management Agency Act)، يتم تعليق أحكام قانون المشتريات في إلينوي التي قد تمنع بأي حال من الأحوال أو تعيق أو تؤخر الإجراءات اللازمة للتعامل مع الطوارئ إلى الحد الذي لا يتعارض مع القانون الفيدرالي.

المادة الرابعة: ويجوز للحاكم إذا لزم الأمر اتخاذ الإجراءات التنفيذية المناسبة لتعليق قوانين وأوامر وقواعد ولوائح أخرى، وفقاً لقانون هيئة إدارة الطوارئ في إلينوي (Section 7(1) of the Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305/7(1)).

المادة الخامسة: يساعد هذا الإعلان في طلب مساعدة الطوارئ أو الكوارث أو كلاهما من الإدارة الفيدرالية إذا تبين بعد إجراء تقييم كامل وشامل للأضرار أن التعافي المطلوب يفوق قدرات الولاية والحكومات المحلية المتضررة.

المادة السادسة: يسري هذا الإعلان اعتبارًا من الآن ولمدة 30 يومًا.

---

جيه بي بريتر  
الحاكم

التاريخ: 16 فبراير/شباط، 2021